

## Muncă - General

### Rusă

Я могу работать в [страна]?

Întrebă dacă poți lucra în țara de destinație

Мне нужен номер социального страхования до того, как я начну работать?

Întrebă dacă ai nevoie de un cod numeric personal înainte de a începe să lucrezi

Мне нужно разрешение на работу?

Întrebă dacă ai nevoie de permis de muncă

Какова государственная минимальная зарплата?

Solicită informații despre salariul minim pe economie

Я \_\_\_\_\_.

Menționează statusul tău profesional

имеющий работу

Tipul de status profesional

безработный

Tipul de status profesional

предприниматель

Tipul de status profesional

частный предприниматель

Tipul de status profesional

практикант

Tipul de status profesional

волонтер

Tipul de status profesional

советник

Tipul de status profesional

### Greacă

Μπορώ να δουλέψω στην [χώρα];

Χρειάζομαι αριθμό κοινωνικών ασφαλίσεων, πριν αρχίσω να εργάζομαι;

Χρειάζομαι άδεια εργασίας;

Ποιος είναι ο εθνικός κατώτατος μισθός;

Είμαι \_\_\_\_\_.

μισθωτός

άνεργος

επιχειρηματίας

αυτοαπασχολούμενος

ασκούμενος σε πρακτική

εθελοντής

σύμβουλος

Я бы хотел(а) зарегистрироваться как  
внештатный профессионал.

Menționează că vrei să te înregistrezi ca un free-lancer profesional

Θα ήθελα να εγγραφώ ως επαγγελματίας  
αυτοαπασχολούμενος.

## Muncă - Contracte

### Rusă

Каков тип вашего рабочего контракта?

Solicită informații despre tipul de contract

У меня \_\_\_\_\_ контракт.

Indică ce fel de contract ai

полная занятость

Tip de contract

неполная занятость

Tip de contract

фиксированный

Tip de contract

долговременный

Tip de contract

сезонный

Tip de contract

Когда я получу зарплату?

Întrebă când vei primi salariul

Я бы хотел(а) попросить о \_\_\_\_\_.

Întrebă de zile libere

декретный отпуск

Tip de concediu

отпуск по причине отцовства

Tip de concediu

### Greacă

Τι είδος συμβολαίου προσφέρετε;

Έχω ένα \_\_\_\_\_ συμβόλαιο.

πλήρους απασχόλησης

μερικής απασχόλησης

ορισμένης διάρκειας

μόνιμο

εποχιακός

Πότε θα λάβω το μισθό μου;

Θα ήθελα να ζητήσω \_\_\_\_\_.

άδεια μητρότητας

άδεια πατρότητας

больничные выплаты

Tip de concediu

επίδομα ασθενείας

выходные дни

Tip de concediu

μέρες άδεια

## Muncă - Recuperare de taxe

### Rusă

Я бы хотел(а) узнать о налогах

Solicită informații despre taxe

### Greacă

Θα ήθελα περισσότερες πληροφορίες σχετικά με φόρους.

Я бы хотел(а) доложить о моих доходах.

Menționează că ai vrea să-ți declari venitul

Θα ήθελα να δηλώσω τα κέρδη μου.

Я бы хотел(а) нанять бухгалтера для помощи с моей налоговой декларацией.

Menționează că ai vrea să angajezi un contabil care să te ajute cu recuperarea taxelor.

Θα ήθελα να προσλάβω λογιστή για να με βοηθήσει με την φορολογική μου δήλωση.

Когда крайний срок для отправки моей налоговой декларации?

Întrebă când este termenul limită pentru a trimite formular de recuperare a taxelor

Πότε είναι η προθεσμία για να στείλω την φορολογική μου δήλωση;

Будет ли штраф, если я не отправлю налоговую декларацию вовремя?

Întrebă dacă sunt penalități în cazul în care nu trimiți fomularul de recuperare a taxelor la timp

Υπάρχουν οποιεσδήποτε κυρώσεις αν δεν στείλω την φορολογική μου δήλωση εγκαίρως;

Кто сообщит мне \_\_\_\_\_?

Întrebă cine te va înștiința dacă ești eligibil să primești o rambursare sau dacă mai trebuie să plătești taxe.

Ποιος θα με ενημερώσει \_\_\_\_\_;

какова сумма моего возврата

Opțiune de recuperare a taxelor

πόσο φόρο θα μου επιστρέψουν

Долж(ен/на) ли я платить больше

Opțiune de recuperare a taxelor

αν χρωστάω περισσότερο φόρο